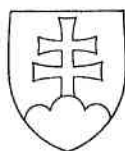


[Signature]

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra,
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 3672 – 32411/2013/Med/370090205/Z3

V Nitre, 27. 11. 2013



Rozhodnutie nedobudie

právoplatnosť dňom: 18.12.2013

Dňa: 04.01.2014 Podpis: *[Signature]*



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa ARGUSS, s.r.o., Záhradnícka 27, 811 07 Bratislava podanej Inšpektorátu dňa 17. 04. 2013 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 5047/OIPK-1501/06-Tk/370090205 zo dňa 17.09.2006 v znení zmien č. 6156-35705/2009/Raf/370090205/Z1 zo dňa 05.11.2009 a č. 66 – 13157/2013/Med/370090205/Z2 zo dňa 16. 05. 2013 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Stredisko Lok – dekontaminačná plocha“, Lok, okres Levice

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:

ARGUSS, s.r.o.

sídlo:

Záhradnícka 27, 811 07 Bratislava

IČO:

31 365 213

nasledovne:

I. V povolení v časti I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, v bode 1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti sa text v znení:

„a) Povoľovaná priemyselná činnosť je kategorizovaná podľa prílohy č.1 k zákonu č. 245/2003 Z.z. o IPKZ pod bodom 5.1. Prevádzky na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov s kapacitou väčšou ako 10 t za deň.“

Podľa prílohy č.3 k vyhláške MŽP SR č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č.245/2003 o IPKZ, prevádzka je zaradená do skupiny NOSE-P: 105.14.

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.“

nahrádza textom:

„Povoľovaná priemyselná činnosť je kategorizovaná podľa Prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom 5.1. Zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov s kapacitou väčšou ako 10 t za deň, ktorého súčasťou je jedna alebo viacero z týchto činností:

- a) biologická úprava,
- c) zmiešavanie alebo miešanie pred začatím ktorejkoľvek z ostatných činností uvedených v bodoch 5.1 a 5.2.“

2. V povolení sa odstavce nachádzajúce sa za odstavcom F. povoľuje uskutočnenie zmeny stavby: „Rekonštrukcia záchytnej nádrže“:

„- v oblasti odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v okrese Levice,

- v oblasti ochrany zdravia ľudí podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov posúdil návrh na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a nemá k nemu pripomienky.“

označujú písmenami „G“ a „H“

3. V povolení sa za odstavec H. v oblasti ochrany zdravia ľudí:

vkladajú odstavce v znení:

I. v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, posúdil návrh na začatie kolaudačného konania stavby Rekonštrukcia záchytnej nádrže a s kolaudáciou súhlasí

J. v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona vydáva kolaudačné rozhodnutie na stavbu: „**Rekonštrukcia záchytnej nádrže**“ – v rozsahu stavebných objektov SO.01 – záchytná nádrž, SO.02 – manipulačná plocha (ďalej len „stavba“)

v katastrálnom území:	Lok
na pozemkoch par. č.:	2236/3 - reg „C“ – podľa LV č. 780
účel stavby:	ostatná inžinierska stavba
charakter stavby:	trvalá.

3. V povolení sa v časti: **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania** za bod 7. **Na uskutočnenie stavby povolenej v bode J) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

vkladá bod 8. v znení:

„8. Na užívanie stavby: „Rekonštrukcia záchytnej nádrže“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

I. všeobecné:

1. Užívať stavbu na účel určený v tomto rozhodnutí.
2. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
3. Vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
4. Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovanej stavby, prerokovať s Inšpektorátom.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 5047/OIPK-1501/06-Tk/370090205 zo dňa 17.09.2006 v znení zmien č. 6156-35705/2009/Raf/370090205/Z1 zo dňa 05.11.2009 a č. 66 – 13157/2013/Med/370090205/Z2 zo dňa 16. 05. 2013. Ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa ARGUSS, s.r.o., Záhradnícka 27, 811 07 Bratislava zo dňa 16. 04. 2013 doručenej Inšpektorátu dňa 17. 04. 2013 a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Stredisko Lok – dekontaminačná plocha“, Lok, okres Levice z dôvodu kolaudácie stavby.

Predmetom tohto povolenia je zmena integrovaného povolenia vydaného pod č.j. 5047/OIPK-1501/06-Tk/370090205 zo dňa 14. 09. 2006 v znení neskorších zmien z dôvodu kolaudácie stavby „Rekonštrukcia záchytnej nádrže“ – v rozsahu stavebných objektov SO.01 – záchytná nádrž, SO.02 – manipulačná plocha. Predmetná stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 6156-35705/2009/Raf/370090205/Z1 zo dňa 05. 11. 2009.

Po preskúmaní predmetnej žiadosti a predložených podkladov Inšpektorát usúdil, že je potrebné ju doplniť o potrebné náležitosti. Z uvedeného dôvodu Inšpektorát vyzval prevádzkovateľa na jej doplnenie výzvou č. 3672 - 17168/2013/Med/370090205 zo dňa 27. 06. 2013 a zároveň prerušil konanie rozhodnutím č. 3672 - 17171/2013/Med/370090205 zo dňa 27. 06. 2013. Na základe uvedenej výzvy prevádzkovateľ doplnil chýbajúce náležitosti dňa 12. 07. 2013.

Jednou z chýbajúcich náležitostí, ktoré prevádzkovateľ doplnil bol aj doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 250 eur. Podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch je poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia 500 eur. Vzhľadom na rozsah zmeny Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok o 50 % t. j. z 500 eur na 250 eur listom č. 3345- 9267/2013/Med/370090205/Z3 zo dňa 04. 04. 2013.

Konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a jej doplnenia s potrebnými náležitosťami na základe výzvy Inšpektorátu, usúdil, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom : č. 3672 - 19996/2013/Med/370090205/Z3-KR zo dňa 29. 07. 2013 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Listom č. 3672 - 20013/2013/Med/370090205/Z3-KR zo dňa 29. 07. 2013 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpektorát požiadal Obec Lok, aby zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 29. 07. 2013 do 28. 08. 2013. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpektorát upozornil, že nariadi ústne pojednávanie v súlade s § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Obce Lok.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanoviská k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku:

- Obvodný úrad životného prostredia Levice, odbor ochrany zložiek životného prostredia Levice, štátna správa odpadového hospodárstva pod č.T-2013/01466-ODP-Z zo dňa 07. 08. 2013 – bez pripomienok
- Obvodný úrad životného prostredia Levice, odbor ochrany zložiek životného prostredia Levice, štátna vodná správa pod č.T-2013/01460 - Na zo dňa 06. 08. 2013 – s pripomienkou: zač. cit.: „Požadujeme dôsledné dodržanie príslušných ustanovení vodného zákona a súvisiacej vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.“ koniec cit.
- ostatné dotknuté orgány nezaslali svoje vyjadrenia.

Stanovisko Inšpektorátu k vzneseným podmienkam a pripomienkam:

- stanovisko štátnej vodnej správy Inšpektorát nezapracoval do povolenia, nakoľko ide o upozornenie na platnú legislatívu.

Žiadny z účastníkov konania a ani zainteresovaná verejnosť nezaslali v určenej lehote k zmene integrovaného povolenia stanoviská pre predmetnú prevádzku.

Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 80 stavebného zákona nariadil listom č. 3672 - 24907/2013/Med/370090205/Z3-KR zo dňa 20. 09. 2013 ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 11. 10. 2013.

Na ústnom pojednávaní bola v súlade s § 15 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námietky a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Ústneho pojednávania sa zúčastnil stavebník, Obvodný úrad životného prostredia Levice, odbor ochrany zložiek životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva a štátna vodná správa, Regionálny úrad verejného zdravotníctva Levice a Inšpektorát práce Nitra. Zoznam zúčastnených tvorí prílohu k protokolu z kolaudačného konania.

V zápisnici a v protokole z kolaudačného konania Inšpektorát konštatoval, že pri vyhotovovaní integrovaného povolenia zohľadní záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Nitra, ktoré mu bude zaslané. Dňa 30. 10. 2012 bolo Inšpektorátu doručené kladné záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Nitra č. 7458/1189/2013/K zo dňa 11. 10. 2013. V tomto záväznom stanovisku boli uvedené nedostatky, ktoré bezprostredne neohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb ani bezpečný stav stavby a termín ich odstránenia. Následne bol dňa 25. 11. 2013 Inšpektorátom práce Nitra zaslaný záznam č. INA-63-21-2.2/Z-F22,A25-13 zo dňa 22. 11. 2013, v ktorom je uvedené, že vykonanou inšpekciou práce bolo zistené odstránenie uvedených nedostatkov.

Zoznam predložených dokladov je uvedený v zápisnici a v protokole z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise.

Na ústnom pojednávaní boli Inšpektorátu predložené doklady potrebné pre spoľahlivé posúdenie, či stavba vyhovuje technickým požiadavkám na výstavbu a či skutočným prevedením stavby a jej užívaním nebude ohrozený život a zdravie osôb ani životné prostredie a nebudú ohrozené záujmy spoločnosti. V predloženej žiadosti boli popísané nepatrné odchýlky oproti dokumentácii overenej v integrovanom (stavebnom) konaní :

- časť zberného kanála sa vedie po povrchu ako otvorený kanál oproti pôvodnej verzii časti kanála vedeného pod povrchom,

- káblové pripojenie k signalizácii preplnenia nádrže je vedené vzdušným vedením a nie pod povrchom.

Uvedené odchýlky boli preverené na miestnej obhliadke v rámci kolaudačné konania. Nikto z prítomných nemal pripomienky ani námietky.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Rekonštrukcia záchytnej nádrže“.

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona kolaudačné konanie na stavbu „Rekonštrukcia záchytnej nádrže“ – v rozsahu stavebných objektov SO.01 – záchytná nádrž, SO.02 – manipulačná plocha.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil, že z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a zároveň sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová
RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

- ① ARGUSS, s.r.o., Záhradnícka 27, 811 07 Bratislava
- ② Obec Lok, Poštová 23, 935 38 Lok

Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

- 3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Leviciach, Komenského 4, 934 38 Levice
- 4. Okresný úrad Levice, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Dopravná 14, 934 03 Levice